

Letti

COLLECTION BOOK
— *number 1*

Beds

LEIMA



Sommario — *Contents*

Letti	Camille 18
Beds	Dream view 04
Lits	Edel 10
Betten	Kido 24
Camas	Land 32
	Picolit 38
	Quaranta 44
	Softland 54
Complementi	Flin 55 –61
Complements	Flowers 05 –11 –15 –21
Compléments	Luna 26 –40 –43
Einrichtungsgegenstände	Mir 51
Complementos	Pouf 09 –14
	Quarantacinque 19 –50
	Sign 06 –27 –41 –45 –52
	Top 32
Disegni tecnici	64
Technical drawings	
Dessins techniques	
Technische Zeichnungen	
Diseños técnicos	

Introduzione

—Introduction

IT — Una collezione di letti e complementi disegnata per abitare il presente con facilità, finezza, eleganza. Oggetti che elaborano con intelligenza le forme della tradizione giocando con l'immaginazione del futuro. Lema pensa ad uno spazio della notte popolato di presenze leggere, rassicuranti, discrete. Arredi capaci di assecondare il riposo, in sintonia con i sogni e la realtà di chi abita la casa.

GB — A collection of beds and accessories designed to inhabit the present with ease, finesse and elegance. Objects that play intelligently with the forms of tradition using the imagination of the future. Lema envisions a sleeping space filled with light, reassuring and discreet presences. Furnishings capable of favouring repose, in tune with the dreams and reality of those who inhabit the house.

F — Une collection de lits et d'accessoires dessinée pour meubler le présent avec facilité, finesse et élégance. Des objets qui élaborent intelligemment les formes de la tradition en jouant avec l'imagination du futur. Lema pense à un espace de la nuit peuplé par des présences légères, rassurantes et discrètes. Des meubles sachant assurer le repos, en harmonie avec les rêves et la réalité de ceux qui habitent la maison.

D — Eine umfassende Schlafzimmerkollektion und ein Konzept, daß auf Essentialität, Harmonie und Eleganz aufbaut. Traditionelle Elemente schaffen einen reizvollen Gegensatz zum modernem Design. So bringt Lema Leichtigkeit und Eleganz in das Schlafzimmer. Betten und Zubehörelemente, die zum Ausruhen und Entspannen einladen und zur würdigen Schnittstelle zwischen Traum und Wirklichkeit werden.

ES — Esta colección de camas y complementos ha sido diseñada para habitar el presente con una facilidad y una elegancia refinadas. Objetos que juegan inteligentemente con las formas de la tradición imaginando el futuro. Lema imagina el espacio dedicado a la noche con presencias ligeras y discretas. Objetos que decoran en sintonía los sueños y la realidad de los que habitan la casa.

Dream view

—Roberto Lazzeroni

IT — Informale e accogliente, questo letto associa stilemi contemporanei a un'idea di bellezza tradizionale: la testata irregolare e la struttura in metallo combinano alla morbidezza del rivestimento in tessuto.

GB — Informal and welcoming, this bed couples contemporary stylistic features with an idea of traditional beauty: the irregular headboard and the metal structure combine with the softness of the fabric upholstery.

F — Informel et accueillant, ce lit associe des caractéristiques propres au style contemporain à une conception traditionnelle de la beauté. La tête irrégulièr et le bâti en métal sont combinés à la douceur du revêtement en tissu.

D — Das asymmetrische Kopfteil verleiht dem Bett einen zwanglosen und freundlichen Auftritt, der moderne und klassische Stilelemente miteinander kombiniert. Der kühle Metallrahmen schafft einen reizvollen Kontrast zum Bezug aus Stoff.

ES — Esta cama informal y acogedora conjuga rasgos estilísticos contemporáneos con una idea de belleza tradicional: la cabecera irregular y la estructura metálica se combinan con el mullido tapizado de tela.







IT — Disponibile in tre larghezze, rivestibile in tessuto, in ecopelle o in pelle, Dream view si adatta bene a diversi tipi di spazi.

GB — Available in three widths, with fabric, eco leather or leather upholstery, Dream view fits well into a wide variety of spaces.

F — Disponible en trois largeurs et revêtu de tissu ou de cuir naturel ou synthétique, Dream view s'adapte bien à tous les genres d'espaces.

D — Lieferbar in drei verschiedenen Breiten mit Bezug aus Stoff, Ökoleder oder Naturleder. Dream View fügt sich optimal in die unterschiedlichsten Ambiente der Wohnung ein.

ES — Dream view está disponible en tres anchos y se puede tapizar con tela, polipiel o piel. Se adapta a la perfección a distintos tipos de espacios.



Edel —Flaviano Capriotti

IT — L'armoniosa testiera curva imbottita, rivestita in tessuto, verde salvia davanti, bordeaux, dietro. Dettaglio prezioso: un bordino in tessuto canneté verde mela. Ultimo raffinato tocco cromatico: il rivestimento del giroletto, color melanzana. Un letto per chi ama il richiamo a stili del passato, disponibile anche in versione tinta unita a scelta tra i tessuti della collezione Lema.

GB — The harmonious curved padded headboard with the front upholstered in sage green fabric and the reverse side in burgundy. A further refined touch is the aubergine colour of the bedframe. A bed for those who love the suggestion of past styles. Also available in a single colour chosen from the Lema fabrics collection.

F — Harmonieuse, la tête arrondie et capitonnée est revêtue de tissu vert sauge sur le devant et bordeaux sur le dos. Détail précieux: petite bordure en tissu canneté vert pomme. Ultime touche de couleur raffinée: revêtement du tour de lit, couleur aubergine. Un lit pour ceux qui aiment le retour aux styles du passé, également disponible en version en teinte unie choisie parmi les tissus de la collection Lema.

D — Das im leichten Bogen geschwungene Kopfteil ist weich gepolstert und mit Stoff bezogen. Die Farkombination Salbei grün für dienach vorne gerichteten Flächen und Bordeaux für die Rückseite lässt einen attraktiven, ausgesprochen modernen Kontrast entstehen, der mit der apfelgrünen Cannetè-Borde einen reizvollen und originellen Farbtupfer erhält. Das Spiel der Kontraste wird durch den Bezug des Bettrahmens im Farbton Aubergine fortgesetzt. Ein Bett in einem attraktiven Retrô-Look. Auch einfarbig mit den Bezugsstoffen der Lema-Kollektion lieferbar.

ES — Armoniosa cabecera curva, acolchada y tapizada en tela de color verde salvia en la parte frontal y burdeos en el dorso. Detalle de lujo: un ribete de canalé verde manzana. Y otro toque cromático refinado: el tapizado de los laterales, de color berenjena. Una cama para quienes adoran evocar los estilos del pasado, que también está disponible en la versión de colores lisos (a escoger de entre las telas de la colección Lema).











IT — Per la linea morbida e semplice, e la varietà dei colori e dei rivestimenti (tessuto pelle, ecopelle), Edel entra con facilità in ambienti di raffinato design.

GB — With its soft and simple line and variety of colours and upholstery (fabric, leather or eco leather) Edel is well suited to refined design settings.

F — Grâce à sa ligne douce et simple, à la variété des couleurs et des revêtements (tissu ou cuir naturel ou synthétique), Edel s'insère facilement dans les espaces au design raffiné.

D — Mit seinen elegant geschwungenen Kurvenlinien und einer breiten Palette der Farbtöne und Bezugsmaterialien (Stoff, Naturleder, Ökoleder) bringt das Bett in alle Ambiente die besondere Note eines Designobjekts ein.

ES — Gracias a sus líneas delicadas y sencillas y a la variedad de sus colores y tapizados (tela, piel y piel ecológica), Edel se adapta fácilmente a espacios de diseño refinado.



Camille

—CRS Lema

IT — Un letto tessile imbottito e completamente sfoderabile di linea essenziale e classica. I piedini color alluminio costituiscono una nota leggera, di sofisticato gusto contemporaneo. Camille è disponibile in quattro larghezze, rivestibile in tessuto, ecopelle o pelle.

GB — A padded fabric bed with removable upholstery incorporating an essential and classical line. The aluminium feet add a light touch of sophisticated contemporary taste. Camille is available in four widths and upholstered in fabric, leather and eco leather.

F — Un lit textile complètement déhoussable à la ligne essentielle et classique. Les pieds de couleur aluminium constituent une note légère d'un goût contemporain sophistiqué. Camille est disponible en quatre largeurs et se revêt de tissu ou de cuir naturel ou synthétique.

D — Ein Bett mit einem gleichzeitig klassischen und sachlichen Design mit gepolstertem Stoffbezug, der vollständig abgezogen werden kann. Die eleganten Füße im Farbton Aluminium verleihen dem Bett den Eindruck der Schwerelosigkeit. Camille ist in vier verschiedenen Breiten mit Bezug aus Stoff, Ökoleder oder Naturleder lieferbar.

ES — Una cama textil, acolchada y completamente desenfundable, de líneas sobrias y clásicas. Las patas de color aluminio ponen una nota de ligereza, de un sofisticado estilo contemporáneo. Camille está disponible en cuatro anchos y se puede tapizar en tela, polipiel o piel.









F — Grâce à son sommier relevable, la version en largeur 1790 de Camille peut abriter un très pratique élément de rangement. La table de nuit appartient à la famille Quarantacinque, disponible avec un ou deux tiroirs, en laqué mat Lemacolortrend.

D — In der Ausführung mit Breite 1790 kann das Bett mit einem Sprungrahmen ausgestattet werden, der hochgeklappt werden kann, so dass ein praktischer Stauraum entsteht. Der Nachttisch der Kollektion Quarantacinque ist mit ein oder zwei Schubladen in der Ausführung mattlackiert in den Tönen der Lemacolortrend-Palette lieferbar.

IT — Nella versione larghezza 1790, Camille, grazie alla rete a sollevamento, può alloggiare un pratico elemento contenitore. Il comodino fa parte della famiglia Quarantacinque, disponibile a uno o due cassetti, in laccato opaco Lemacolortrend.

GB — In the 1790 width version, Camille can accommodate a practical storage element, thanks to the lift-up bed base. The bedside table is part of the Quarantacinque family, available with one or two drawers and lacquered in a Lemacolortrend colour.

ES — En la versión que mide 1790 mm de ancho, gracias al somier que elevable, Camille puede albergar un práctico maxi cajón. La mesilla forma parte de la familia Quarantacinque y está disponible con uno o dos cajones, con acabado lacado mate Lemacolortrend.



Kido

—Studio Kairos

IT — Per la leggerezza della testiera, ottenuta da una semplice piega, Kido ricorda un origami. Un letto tessile versatile, confortevole, disponibile nelle numerose varianti della cartella tessuti Lema, in ecopelle o in pelle.

GB — With the lightness of the headboard created from a simple fold, Kido is reminiscent of an origami figure. A versatile and comfortable fabric bed available in the numerous variants of the Lema fabric range, in leather or eco leather.

F — Grâce à la légèreté de la tête, obtenue avec un simple pli, Kido évoque un origami. Un lit textile polyvalent, disponible dans les nombreuses variantes de la gamme de tissus Lema ou en cuir naturel ou synthétique.

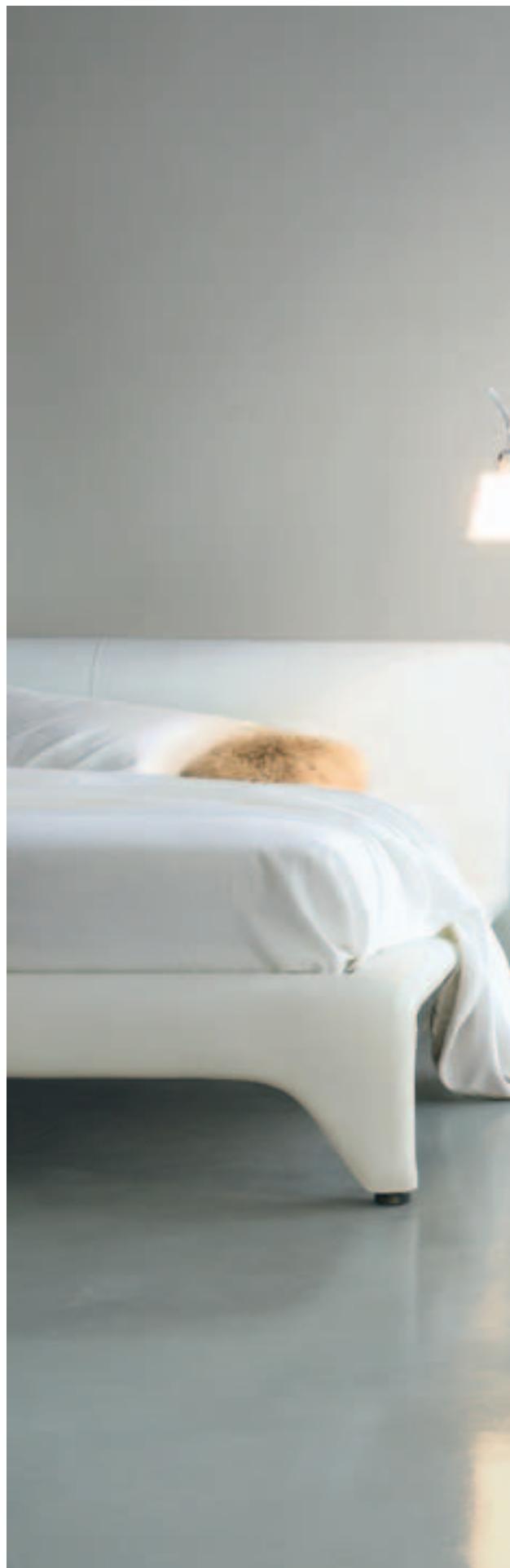
D — Mit seinem doppelten Kopfteil erinnert Kido an ein japanisches Origami. Das Bett wird mit einem bequemen Bezug aus Stoff in den Tönen der Lemacolortrend-Palette oder aus Ökoleder oder Naturleder angeboten.

ES — La ligereza de la cabecera, se obtiene sencillamente doblándola, Kido recuerda un origami. Esta cama textil, versátil y confortable está disponible en las numerosas variantes del catálogo de telas Lema, en piel ecológica o en piel.















IT —Luna è una famiglia di comodini e cassettoni di linea sobria, realizzati nelle finiture laccato opaco, laccato lucido rovere moro e rovere tabacco.

GB —Luna is a family of bedside tables and chests of drawers with a restrained line, produced in matt lacquer, gloss lacquer, Dark Oak or Tobacco Oak finishes.

F —Luna est une série de tables de nuit et de commodes à la ligne sobre et réalisées dans les finitions en laqué mat et laqué brillant en chêne foncé et tabac.

D —Die Kollektion Luna besteht aus hocheleganten Nachttischchen und Kommoden, die in den Ausführungen matt lackiert oder glanzlackiert, dunkle Eiche oder Eiche Tabak angeboten werden.

ES —Luna es una familia de mesas de noche y cómodas de línea sobria, que se realizan con los siguientes acabados: lacado mate, lacado brillante roble oscuro y roble Tabaco.

Land

—Ludovica e Roberto Palomba

IT — Un letto tessile che riprende le linee classiche dello stile Impero e le reinterpreta in una versione essenziale e leggera. La testata alta, importante e comoda, è rifinita da una bordatura a punto cavallo di gusto artigianale.

GB — A fabric bed that recaptures the classical lines of the Empire style while reinterpreting it in this version that is light and restrained. The high, prominent and comfortable headboard is finished with the artisan feel of a blanket-stitched border.

F — Un lit textile qui reprend les lignes classiques du style Empire et les réinterprète dans une version essentielle et légère. Haute, importante et pratique, la tête est finie avec une bordure en point de cheval d'un goût artisanal.

D — Doppelbett mit Stoffbezug. Das Design inspiriert sich am klassischen Empirstil, der in der Neuinterpretation einen sachlichen und freundlichen Auftritt erhält. Der Bezug des hohen, markanten und bequemen Kopfstecks ist im Sattlerstich abgesteppt, der an beste traditionelle Handwerkstechnik erinnert.

ES — Esta cama textil retoma las líneas clásicas del estilo Imperio y las reinterpreta en una versión sobria y ligera. La cabecera alta, importante y cómoda, se remata en un borde realizado en punto festón con un deje artesanal.









F — Top se caractérise par un volume cylindrique pur. Table de nuit à ouverture à porte courbe et étagère ronde à l'intérieur, disponible en laqué mat Lemacolortrend.

D — Kennzeichen der Linie Top ist ihr essentielles Design in der Form eines Zylinders. Das Nachttischchen hat eine im Kreis gebogene Türe und ein kreisrundes Innenfach. Lieferbar in den Ausführungen mattlackiert in den Tönen der Lemacolortrend-Palette.

IT — È un volume cilindrico puro a connotare Top, comodino con apertura ad anta curva e ripiano tondo all'interno, disponibile in laccato opaco Lemacolortrend.

GB — Top is distinguished by the pure cylindrical volume, a bedside table with a curved door opening and a round shelf within, available in Lemacolortrend mat lacquer.

ES — Top se define por medio de un volumen cilíndrico puro. Esta mesita, con puerta curva y estante redondo interior, está disponible con el lacado mate Lemacolortrend.



Picolit —CRS Lema

IT — Picolit, nell'immagine in versione a una piazza e mezza, è un letto tessile, imbottito, sfoderabile. Il suo aspetto caratteristico è dato dalla morbida testata trapuntata che esalta la calda bellezza del tessuto.

GB — Picolit, pictured here in the three-quarter version, is a padded, fabric bed with removable upholstery. A particular characteristic is provided by the soft, quilted headboard that exalts the warm beauty of the fabric.

F — Picolit, ici en version à une place et demie, est un lit textile, capitonné et déhoussable. Il tient son aspect caractéristique à la douceur de sa tête matelassée qui souligne la beauté chaude du tissu.

D — Das Bett Picolit, im Foto in der Version als "French Bed" zu sehen, hat einen gepolsterten und abziehbaren Bezug aus Stoff. Kennzeichen des Bettes ist das im Quiltstich abgesteppte Kopfteil, das seine ausgesprochen warme Atmosphäre ausstrahlt.

ES — Picolit, en la imagen en la versión de una plaza y media, es una cama textil, acolchada y desenfundable. Su aspecto característico se obtiene gracias a la mullida cabecera acolchada, que realza la cálida belleza de la tela.







IT — Il pratico settimanale laccato bianco opaco appartiene alla famiglia Luna, composta di elementi contenitori dotati di cassetti, dedicati alla zona notte.

GB — The practical matt white lacquered 7-drawer chest is part of the Luna family and is composed of storage elements equipped with drawers dedicated to the sleeping area.

F — Ce très pratique se mainier en laqué blanc mat appartient à la famille Luna. Il se compose d'éléments de rangement munis de tiroirs et réservés à la zone nuit.

D — Der praktische, mattweiß lackierte Dop-pelschrank Luna hat mit Schubladen ausgestattete Containerelemente für den Nachtbereich.

ES — Este práctico mueble para los siete días de la semana, con su lacado de color blanco mate, pertenece a la familia Luna. Consta de elementos con cajones, dedicados a la Zona Noche.



Quaranta

—CRS Lema

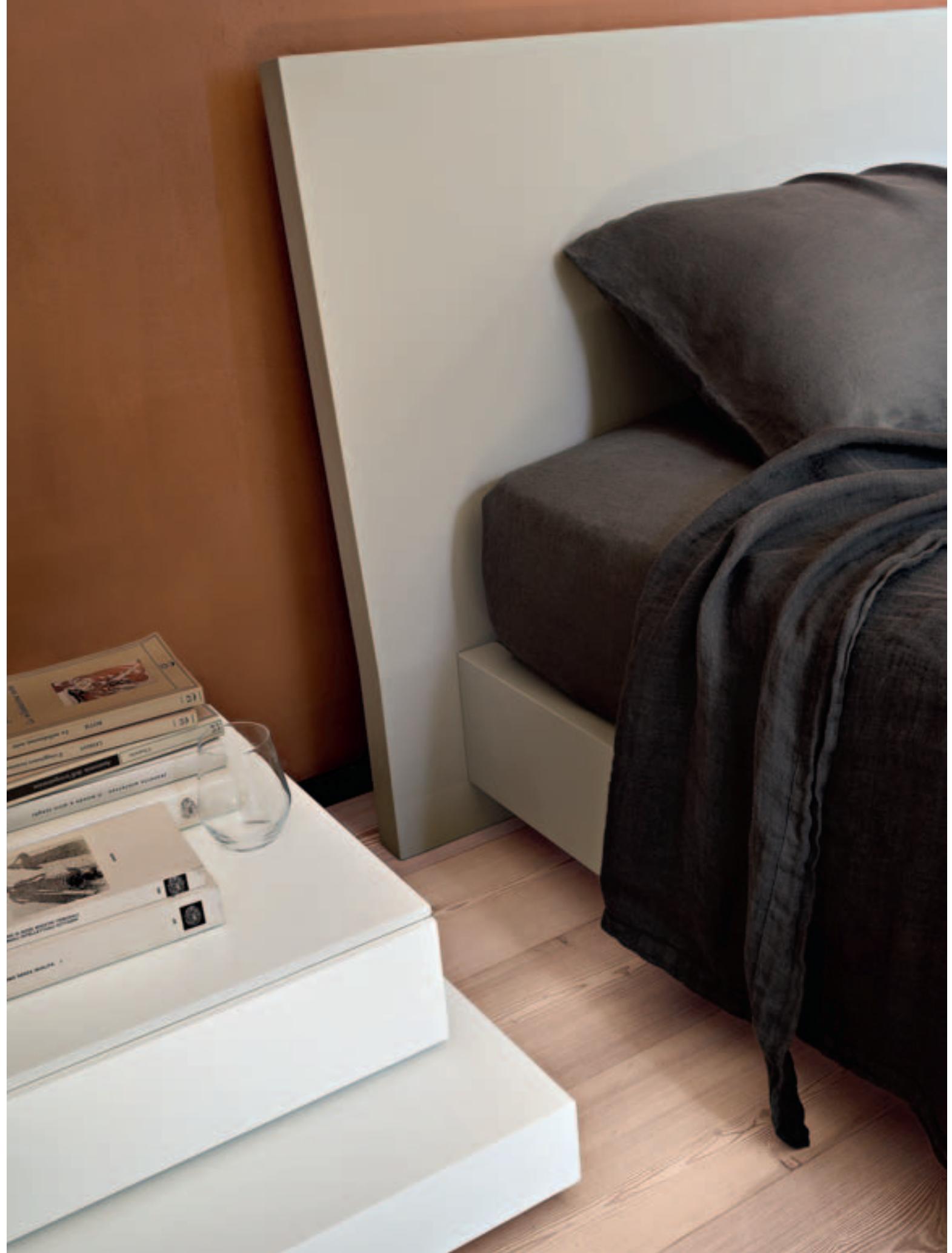
IT — Contrassegnato da un design di grande pulizia, Quaranta gioca con dettagli preziosi, come la testata inclinata e la connessione ad angolo della base. Adatto ad ambienti raccolti, è disponibile in rovere moro o laccato opaco Lemacolortrend. Disponibile anche con contenitore e rete a sollevamento.

GB — Marked by an extremely pure design, Quaranta plays with exquisite details, such as the tilting headboard and the corner jointing of the base. Suited to composed settings, it is available in Dark Oak or Lemacolortrend matt lacquer. It is also available with a storage element and lift-up bed base.

F — Se caractérisant par un design d'une grande pureté, Quaranta joue avec des détails précieux, comme la tête inclinée et l'assemblage à angle de la base. Adapté aux espaces intimes, il est disponible en chêne foncé ou en laqué mat Lemacolortrend. Egalement disponible avec élément de rangement et sommier relevable.

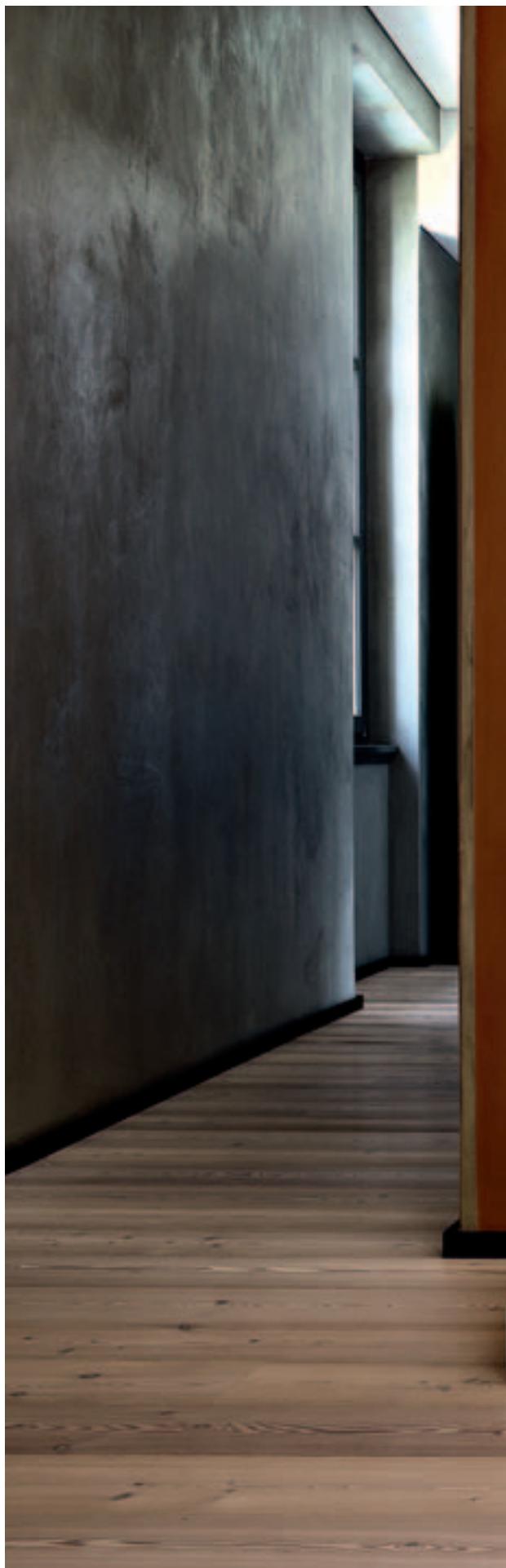
D — Ein Bett, das sich durch ein ausgesprochen sachlich wirkendes Design und spezifisch studierte Details auszeichnet, wie das geneigte Kopfteil und die Winkelverbindungen des Bettrahmens. Quaranta ist auch für kleine Ambiente geeignet und in den Ausführungen dunkle Eiche oder matt lackiert in den Tönen der Lemacolortrend-Palette sowie mit hochklappbarem Sprungrahmen für viel Stauraum lieferbar.

ES — ¿Sus señas de identidad? Un diseño extremadamente limpio. Quaranta tiene con detalles de primera, como la cabecera inclinada y la unión angular de la base. Es ideal para espacios íntimos. Está disponible en roble oscuro o con el acabado lacado mate Lemacolortrend. También está disponible con maxi cajón y somier elevable.













F — Commode Quarantacinque est disponible dans une palette de couleurs qui permet de faire des choix bien assortis avec l'espace. Ici, en laqué couleur Cipria.

D — Die Kommode Quarantacinque ist in einer breiten Farbtonpalette lieferbar, welche die Anpassung an alle Wohnambiente ermöglicht. Das Foto zeigt die Kommode in der Ausführung lackiert im Farbton "Cipria".

IT — Cassettone Quarantacinque è disponibile in una gamma cromatica che consente scelte intonate a ogni ambiente. Qui, in laccato color Cipria.

GB — The Quarantacinque chest of drawers is available in a variety of colours allowing it to be matched to any setting. Pictured here in Cipria lacquer.

ES — La cómoda Quarantacinque está disponible en una paleta que permite optar por colores a juego con todos los espacios. Aquí, en lacado color Cipria.





F — En version simple ou munie d'un tiroir, les tables basses Sign sont disponibles en deux différentes hauteurs et en deux diamètres. La finition est en laqué brillant ou mat ou en chêne Carbone ou en chêne tabac dans la version sans tiroir.

IT — In versione semplice o dotati di cassetto, i tavolini Sign sono disponibili in due differenti altezze e in due dimensioni di diametro. La finitura è in laccato lucido o opaco, o in essenza rovere Carbone, o rovere tabacco nella versione senza cassetto.

GB — In the basic version or fitted with a drawer, the Sign tables are available in two different heights and two diameters. The finish is in matt or gloss lacquer, or in Carbone Oak or Tobacco Oak in the version without a drawer.

ES — En la versión con o sin cajón, las mesitas auxiliares Sign están disponibles en dos alturas y dos diámetros diferentes. El acabado puede ser lacado brillante o mate; o bien de madera de roble Carbone, o de roble Tabaco en la versión sin cajón.



Softland

—Ludovica e
Roberto Palomba

IT — Un'eleganza impeccabile per Softland, che al disegno di grande misura associa la bellezza discreta dei dettagli, come la cucitura a punto cavallo delle finiture. Disponibile in 3 differenti misure, in tessuto, ecopelle o pelle. Di linea essenziale, i comodini Flin, in versione singolo, a 1 cassetto o doppio a 2 cassetti, costituiscono una combinazione ideale con Softland.

GB — Impeccable elegance for Softland, where design on a grand scale combines with the discreet beauty of the detailing, such as the blanket-stitching of the finishes. Available in 3 different sizes, in fabric, leather or eco leather. With their pure line, the 1 drawer or double with 2 drawers versions of the Flin bedside tables are the ideal partner for Softland.

F — Une élégance impeccabile pour Softland qui allie un design très équilibré à la beauté discrète des détails, comme la couture en point de cheval des finitions. Disponible en trois différentes mesures, en tissu ou en cuir naturel ou synthétique. Les tables des nuit Flin à la ligne essentielle existent en version simple, à une ou à deux tiroirs, et constituent une combinaison idéale avec Softland.

D — Softland besticht durch Großzügigkeit, eine absolute Eleganz und liebevoll studierte Details, wie etwa das Finishing im Sattlerstich. Lieferbar in drei verschiedenen Formaten mit Bezug aus Stoff, Ökoleder oder Naturleder. Passend zum essentiellen Design des Bettess die Nachttischchen der Linie Flin, die als Einzelement mit 1 oder 2 Schubladen lieferbar sind.

ES — La elegancia impecable de Softland conjuga un diseño extremadamente mesurado y la belleza discreta de los detalles, como el punto festón de los acabados. Está disponible en tres medidas diferentes, en tela, piel ecológica o piel. Las mesas de noche Flin, con su línea sobria, en la versión individual, de uno o en la versión doble de dos cajones, dan vida al maridaje ideal con Softland.













IT —Alla massima funzionalità la cassetiera Flin a tre cassetti combina una bellezza discreta, facile da inserire in ambienti diversi.

GB —Extremely practical, the Flin three-drawers chest also possesses a discreet beauty and is easy to place in a range of settings.

F —La commode Flin à trois tiroirs est à la fois hyper fonctionnelle et d'une beauté discrète, facile à insérer dans des espaces divers.

D —Das Sideboard Flin vereint maximale Funktionalität mit einer unaufdringlichen Eleganz und passt in so gut wie alle Ambiente der Wohnung.

ES —La funcionalidad superlativa de la cómoda Flin de tres cajones se combina con una belleza discreta y fácil de ubicar en espacios diferentes.







IT —Flin, in versione a sei cassetti è disponibile nelle finiture laccato opaco o lucido, offre spazi di contenimento razionali.

GB —In the six-drawers version, Flin is available in a matt or gloss lacquer finish and offers rational storage spaces.

F —Flin en version à six tiroirs est disponible en finition laquée mate ou brillante et présente des espaces de rangement rationnels.

D —Das Foto zeigt Flin in der Version mit sechs Schubladen, lieferbar matt- oder glanzlackiert. Eine ideale Lösung, die viel Stauraum bietet.

ES —Flin, en la versión de seis cajones, está disponible con los acabados lacado mate o brillante y ofrece espacios racionales a la hora de guardar.

Disegni tecnici — *Technical drawings*

Letti
Beds
Lits
Betten
Camas

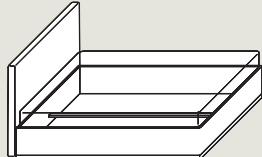
Camille 65
Dream view 65
Edel 66
Kido 66
Land 67
Picolit 67
Quaranta 68
Softland 68

Complementi
Complements
Compléments
Einrichtungsgegenstände
Complementos

Flin 69
Flowers 69
Luna 70
Mir 70
Pouf 71
Quarantacinque 71
Sign 72
Top 72

Camille

—CRS Lema



L. 2125 H. 1000 P. 1490
W. 83¾" H. 39¼" D. 58¾"

L. 2125 H. 1000 P. 1690
W. 83¾" H. 39¼" D. 66½"

L. 2125 H. 1000 P. 1790
W. 83¾" H. 39¼" D. 70½"

L. 2125 H. 1000 P. 1890
W. 83¾" H. 39¼" D. 74½"

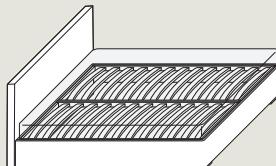
Versione Semillon

L. 2125 H. 1100 P. 1490
W. 83¾" H. 43¼" D. 58¾"

L. 2125 H. 1100 P. 1690
W. 83¾" H. 43¼" D. 66½"

L. 2125 H. 1100 P. 1790
W. 83¾" H. 43¼" D. 70½"

L. 2125 H. 1100 P. 1890
W. 83¾" H. 43¼" D. 74½"



L. 2150 H. 1000 P. 1790
W. 84¾" H. 39¼" D. 70½"

Versione Semillon

L. 2150 H. 1100 P. 1790
W. 84¾" H. 43¼" D. 70½"

IT — Letto matrimoniale tessile imbottito e completamente sfoderabile, dotato di piedini color alluminio. Disponibile in quattro larghezze, e rivestibile in tessuto, ecopelle o pelle. Nella dimensione in larghezza 1790, offre la possibilità di rete a sollevamento ed elemento contenitore.

GB — Padded fabric double bed with removable upholstery and fitted with aluminium feet. Available in four widths and upholstered in fabric, leather or eco leather. The 1790 width version offers the possibility of a lift-up bed base and a storage element.

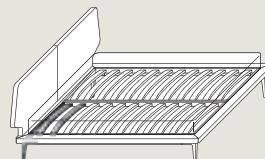
F — Lit textile à deux places, complètement déhoussable, muni de pieds de couleur aluminium. Disponible en quatre largeurs et revêtu de tissu ou de cuir naturel ou synthétique. Dans la largeur 1790, il peut être muni d'un sommier relevable et d'un élément de rangement.

D — Doppelbett mit gepolstertem, vollständig abziehbarem Stoffbezug, Füße im Farbton Aluminium. Lieferbar in vier verschiedenen Breiten mit Bezug aus Stoff, Ökoleder oder Naturleder. In der Ausführung mit Breite 1790 mit hochklappbarem Sprungrahmen für viel Stauraum lieferbar.

ES — Matrimonial, textil y acolchada: esta cama completamente desenfundable consta de patas color aluminio. Está disponible en cuatro anchos y se puede tapizar en tela, polípiel o piel. En la versión de 1790 mm de profundidad, ofrece la posibilidad de optar por un somier que se eleva y un maxi cajón.

Dream view

—Roberto Lazzeroni



L. 2130 H. 998 P. 1950/1730
W. 83¾" H. 39¼" D. 76¾"/68"

L. 2130 H. 998 P. 2050/1830
W. 83¾" H. 39¼" D. 80¾"/72"

L. 2130 H. 998 P. 2150/1930
W. 83¾" H. 39¼" D. 84¾"/76"

IT — Letto con struttura in metallo e testiera rivestita di forma irregolare. Disponibile in tre larghezze, rivestibile in tessuto, ecopelle o pelle.

GB — A bed with a metal structure and an irregular shaped upholstered headboard. Available in three widths and upholstered in fabric, leather or eco leather.

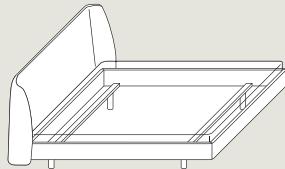
F — Lit à structure en métal et tête revêtue à la forme irrégulière. Disponible en trois largeurs et revêtu de tissu ou de cuir naturel ou synthétique.

D — Bett mit Metallrahmen und gepolstertem, asymmetrischem Kopfteil. Lieferbar in drei verschiedenen Breiten mit Bezug aus Stoff, Ökoleder oder Naturleder.

ES — Cama con estructura metálica y cabecera tapizada de forma irregular. Está disponible en tres anchos diferentes. Se puede tapizar en tela, polípiel o piel.

Edel

—Flaviano Capriotti



L. 2230 H. 1050 P. 1940/1690
W. 87½" H. 41¼" D. 76½"/66½"

L. 2230 H. 1050 P. 2040/1790
W. 87½" H. 41¼" D. 80¼"/70½"

L. 2230 H. 1050 P. 2140/1890
W. 87½" H. 41¼" D. 84¼"/74½"

IT — Letto tessile caratterizzato da linee curve e morbide. La testiera imbottita è rivestita in tessuto e impreziosita da un bordino in canneté. Disponibile in tre larghezze e rivestibile in tessuto, ecopelle o pelle. Possibilità di una versione a 3 colori in velluto salvia (fronte testata), bordeaux (retro testata), viola (giroletto).

GB — A fabric bed characterized by soft, curved lines. The padded headboard is upholstered in fabric and embellished with a border in ribbed stitching. Available in three widths and upholstered in fabric, leather or eco leather. There exists the possibility of a 3-colour version in sage green velvet (headboard front), burgundy (headboard reverse side), violet (bedframe).

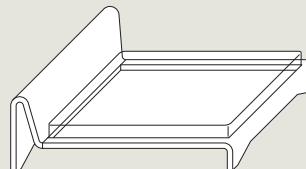
F — Lit textile se caractérisant par ses lignes courbes et douces. La tête capitonnée est revêtue de tissu et enrichie d'une bordure en canneté. Disponible en trois largeurs et revêtu de tissu ou de cuir naturel ou synthétique. Version possible à trois couleurs en velours sauge (devant de la tête), bordeaux (dos de la tête), violet (pourtour).

D — Bett mit Stoffbezug und einem auf geschwungenen Linien aufbauenden Design. Kopfteil gepolstert und mit Stoff bezogen, mit Cannetè-Borde. Lieferbar in drei verschiedenen Breiten mit Bezug aus Stoff, Ökoleder oder Naturleder sowie in Ausführung mit drei Farbkombinationen (Kopfteilfront Samt im Farbton Salvia, Rückseite Bordeaux und Bettrahmen Violett).

ES — Esta cama textil se caracteriza por sus líneas curvas y delicadas. La cabecera acolchada está tapizada en tela y se adorna con un estupendo ribete de canalé. Está disponible en tres anchos diferentes y se puede tapizar en tela, polipiel o piel. Es posible encargar una versión tricolor de terciopelo: salvia en la parte frontal de la cabecera, burdeos en el dorso de la misma y morado en los laterales.

Kido

—Studio Kairos



L. 2420 H. 870 P. 2040/1840
W. 95¼" H. 34¼" D. 80¼"/72½"

L. 2420 H. 870 P. 2140/1940
W. 95¼" H. 34¼" D. 84¼"/76½"

L. 2420 H. 870 P. 2240/2040
W. 95¼" H. 34¼" D. 88¼"/80¼"

IT — Letto tessile dalle forme arrotondate disponibile nelle numerose varianti della cartella tessuti Lema, in ecopelle o in pelle sempre a scelta fra i colori proposti da Lema. Disponibile in tre larghezze.

GB — A fabric bed with a rounded form and available in numerous variants of the Lema fabric range or in leather or eco leather chosen from the Lema colours. Available in three widths.

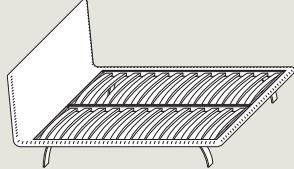
F — Lit textile aux formes arrondies, disponible dans les nombreuses variantes de la gamme de tissus Lema, en cuir naturel ou synthétique, toujours parmi les couleurs proposées par Lema. Disponible en trois largeurs.

D — Bett mit Stoffbezug und einen ausgesprochen freundlichen, auf fließenden Linien und abgerundeten Kanten aufbauenden Design. Lieferbar in den zahlreichen Tönen der Lema-Bezugsstoffpalette oder mit Bezug aus Ökoleder oder Naturleder (in den Lema-Farbtonen für Leder). Das Bett wird in drei verschiedenen Breiten angeboten.

ES — Esta cama textil, de formas redondeadas, está disponible en las numerosas variantes del catálogo de telas Lema, en polipiel o en piel. Los colores, a elección de entre las propuestas de Lema. Viene en tres anchos diferentes.

Land

—Ludovica e
Roberto Palomba



L. 2280 H. 1070 P. 1800
W. 89¾" H. 42¼" D. 70¾"

L. 2280 H. 1070 P. 1900
W. 89¾" H. 42¼" D. 74¾"

L. 2280 H. 1070 P. 2000
W. 89¾" H. 42¼" D. 78¾"

IT — Letto tessile matrimoniale che richiama lo stile Impero. La testata alta è rifinita da una bordatura a punto cavallo di gusto artigianale. È comprensivo di rete, disponibile in tre misure e rivestibile in tessuto a scelta fra la gamma dei tessuti Lema.

GB — A fabric double bed that recaptures the Empire style. The high headboard is finished with an artisan feel blanket-stitched border. It includes the bed base, available in three widths and is upholstered in fabrics from the Lema range.

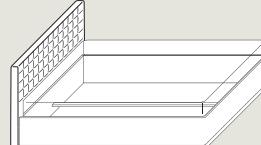
F — Lit textile à deux places évoquant le style Empire. La tête haute est finie avec une bordure en point de cheval d'un goût artisanal. Muni d'un sommier, il est disponible en trois mesures et revêtu de l'un des tissus de la gamme Lema.

D — Doppelbett mit Stoffbezug, Design mit leichten Anspielungen an den Empirestil. Der Bezug des hohen Kopfstecks ist im Sattlerstich abgesteppt, der an beste traditionelle Handwerkstechnik erinnert. Mit Sprungrahmen, lieferbar in drei verschiedenen Größen mit Bezugsstoff nach Wahl in den Farben der Lemacolor-Palette.

ES — Cama textil matrimonial que evoca el estilo Imperio. La cabecera es alta y remata en un borde de punto festón con un dejé artesanal. Incluye el somier y está disponible en tres medidas distintas. Se puede tapizar en tela, a elección de entre la gama de telas Lema.

Picolit

—CRS Lema

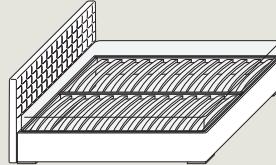


L. 2125 H. 900 P. 1490
W. 83¾" H. 35½" D. 58¾"

L. 2125 H. 900 P. 1690
W. 83¾" H. 35½" D. 66½"

L. 2125 H. 900 P. 1790
W. 83¾" H. 35½" D. 70½"

L. 2125 H. 900 P. 1890
W. 83¾" H. 35½" D. 74½"



L. 2150 H. 900 P. 1790
W. 84¾" H. 35½" D. 70½"

IT — Letto matrimoniale imbottito e sfoderabile. Si distingue per la particolare testata trapuntata ed è dotato di piedini color alluminio. Disponibile in quattro larghezze, rivestibile in tessuto, ecopelle o pelle. Nella dimensione P. 1790, offre la possibilità di rete a sollevamento ed elemento contenitore.

GB — Padded double bed with removable upholstery. It is characterized by the particular quilted headboard and fitted with aluminium feet. Available in four widths, upholstered in fabric, leather or eco leather. The 1790 width version offers the possibility of a lift-up bed base and a storage element.

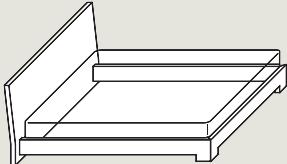
F — Lit à deux places capitonné et déhoussable. Il se distingue par une tête matelassée particulière et il est muni de pieds de couleur aluminium. Disponible en quatre largeurs et revêtu de tissu ou de cuir naturel ou synthétique. Dans la dimension P. 1790, il peut être muni d'un sommier relevable et d'un élément de rangement.

D — Bett mit gepolstertem, abziehbarem Bezug. Kennzeichen des Bettes sind ein im Quiltstich abgesteppte Kopfteil und Füße im Farbton Aluminium. Lieferbar in vier verschiedenen Breiten mit Bezug aus Stoff, Ökoleder oder Naturleder. In der Ausführung mit Breite 1790 mit hochklappbarem Sprungrahmen für viel Stauraum lieferbar.

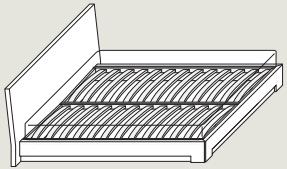
ES — Cama matrimonial, acolchada y desenfundable. Destaca por su peculiar cabecera acolchada y consta de patas de color aluminio. Está disponible en cuatro anchos diferentes y se puede tapizar en tela, polipiel o piel. En la versión de 1790 mm de profundidad, ofrece la posibilidad de optar por un somier que se eleva y un maxi cajón.

Quaranta

—CRS Lema



L. 2080 H. 860 P. 1800/1610
W. 82" H. 33½" D. 70¾"/63½"
L. 2180 H. 860 P. 1900/1710
W. 85¾" H. 33¾" D. 74¾"/67¼"
L. 2180 H. 860 P. 2000/1810
W. 85¾" H. 33¾" D. 78¾"/71¼"
L. 2180 H. 860 P. 2100/1910
W. 85¾" H. 33¾" D. 82¾"/75¼"



L. 2180 H. 860 P. 2000/1810
W. 85¾" H. 35½" D. 78¾"/71¼"

IT — Letto matrimoniale disponibile in rovere moro o in laccato opaco Lemacoltrend. Di linea semplice, offre dettagli preziosi come la connessione ad angolo della base e l'inclinazione della testata. Di dimensioni contenute, è poco ingombrante e, quindi, adatto ad ambienti piccoli. Nella dimensione P. 2000/1810, offre la possibilità di rete a sollevamento ed elemento contenitore.

GB — Double bed available in Dark Oak or Lemacoltrend matt lacquer. With its simple line, it offers exquisite details such as the corner jointing of the base and the tilting headboard. With its restrained dimensions, it has a small footprint and is therefore suited to small spaces. The 2000/1810 version offers the possibility of a lift-up bed base and storage element.

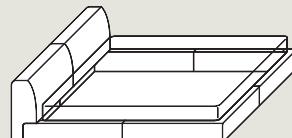
F — Lit à deux places disponible en chêne foncé ou en laqué mat Lemacoltrend. D'une ligne simple, il offre des détails aussi précieux que l'assemblage à angle de la base et l'inclinaison de la tête. Présentant des dimensions limitées, il est peu encombrant et s'adapte donc bien aux petites pièces. Dans la dimension P. 2000/1810, il peut être muni d'un sommier relevable et d'un élément de rangement.

D — Doppelbett, lieferbar in den Ausführungen dunkle Eiche oder matt lackiert in den Tönen der Lemacoltrend-Palette. Das Bett zeichnet sich durch ein ausgesprochen sachlich wirkendes Design und spezifisch studierte Details aus, wie das geneigte Kopfteil und die Winkelverbindungen des Bettrahmens und kann aufgrund seiner geringen Abmessungen auch in kleinen Räumen aufgestellt werden. In der Ausführung mit hochklappbarem Sprungrahmen in Masse 2000/1810 mm für viel Stauraum lieferbar.

ES — Cama matrimonial, disponible en roble oscuro o en lacado mate Lemacoltrend. Sus líneas sencillas se conjugan con detalles de primera, como la unión de la base y la inclinación de la cabecera. Merced a sus medidas, ocupa poco espacio y, por consiguiente, es ideal para dormitorios pequeños. En la versión 2000/1810, ofrece la posibilidad de optar por un somier que se eleva y un maxi cajón.

Softland

—Ludovica e
Roberto Palomba



L. 2340 H. 730 P. 1750
W. 92¾" H. 28¾" D. 69"
L. 2340 H. 730 P. 1850
W. 92¾" H. 28¾" D. 72¾"
L. 2340 H. 730 P. 1950
W. 92¾" H. 28¾" D. 76¾"

IT — Letto matrimoniale imbottito e sfoderabile con dettagli di pregio, come la caratteristica cucitura a punto cavallo delle finiture. Può essere realizzato in tessuto, ecopelle o pelle. Disponibile in 3 differenti misure.

GB — A double padded bed with removable upholstery with exquisite detailing, such as the characteristic blanket-stitching of the finishes. It can be produced in fabric, leather or eco leather. Available in 3 different widths.

F — Lit à deux places capitonné et déhoussable aux détails aussi précieux que la caractéristique couture à point de cheval des finitions. Il peut être réalisé en tissu ou en cuir naturel ou synthétique. Disponible en trois différentes mesures.

D — Gepolstertes Doppelbett mit abziehbarem Bezug und noblen Details, die unter anderem im Finishing im Sattlerstich zum Ausdruck kommen. Das Bett wird mit Bezug aus Stoff, Ökoleder oder Naturleder und in drei verschiedenen Größen angeboten.

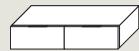
ES — Cama matrimonial acolchada y desenfundable, con detalles por todo lo alto, como el característico punto festón de los acabados. Puede realizarse en tela, polipiel o piel. Está disponible en 3 medidas diferentes.

Flin

—CRS Lema



L. 600 H. 280 P. 476
W. 23½" H. 11" D. 18¾"



L. 1202 H. 280 P. 476
W. 47¼" H. 11" D. 18¾"



L. 1250 H. 655 P. 571
W. 49¼" H. 25¾" D. 22½"



L. 1600 H. 655 P. 571
W. 63" H. 25¾" D. 22½"

Flowers

—Roberto Lazzeroni



L. 600 H. 550 P. 511
W. 23½" H. 21¾" D. 20"



L. 600 H. 370 P. 511
W. 23½" H. 14½" D. 20"



L. 1098 H. 370 P. 936
W. 43¼" H. 14½" D. 36¾"



L. 1295 H. 370 P. 1104
W. 51" H. 14½" D. 43½"

IT — Una famiglia di comodini e di cassetti disponibile nelle finiture laccato opaco o lucido.

GB — A family of bedside tables and chests of drawers available with a matt or gloss lacquer finish.

F — Une famille de tables de nuit et de commodes disponible dans les finitions en laqué mat ou brillant.

D — Eine aus Nachttischchen und Kommoden bestehende Linie, matt- oder glanzlackiert lieferbar.

ES — Esta familia de mesas de noche y de cómodas está disponible con los acabados lacados mate o brillante.

IT — Caratterizzati da linea morbida, i tavolini Flowers hanno struttura in metallo verniciato nero abbinata al piano laccato nei colori Lemacolor trend.

GB — Characterized by soft lines, the Flowers tables have a black lacquered metal structure matched with the lacquered top in colours from the Lemacolor trend range.

F — Caractérisés par la douceur de leur ligne, les tables basses Flowers ont une structure en métal peint en noir, associée au plateau laqué dans les couleurs Lemacolor trend.

D — Die ausgesprochen freundlich wirkenden Beistelltischchen der Line Flowers haben einen Rahmen aus schwarz lackiertem Metall und eine lackierte Tischplatte, die in den Tönen der Lemacolor trend Farbpalette angeboten wird.

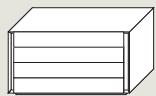
ES — Las mesas bajas Flowers se caracterizan por sus líneas delicadas. Su estructura metálica, pintada de negro, se combina con la encimera lacada en uno de los colores Lemacolor trend.

Luna

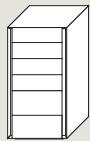
—Carlo Marelli e
Massimo Molteni



L. 600 H. 430 P. 450
W. 23½" H. 17" D. 17¾"



L. 1300 H. 700 P. 550
W. 51¼" H. 27½" D. 21¾"



L. 650 H. 1250 P. 510
W. 25½" H. 49¼" D. 20"

Mir

—Ludovica e
Roberto Palomba



L. 310 H. 1835 P. 310
W. 12¼" H. 72½" D. 12¼"

IT — Specchiera a colonna inclinabile, con struttura in metallo verniciato nei colori bianco e nero.

GB — Full-length tilting mirror, with a black or white lacquered frame.

F — Miroir à colonne inclinable, à structure en métal peint en blanc et en noir.

D — Neigbarer Standspiegel mit Rahmen aus schwarz oder weiß lackiertem Metall.

ES — Espejo con columna reclinable. Estructura metálica, pintada de color blanco y negro.

IT — Una famiglia di comodini e cassettini caratterizzata da raffinate giunzioni a 45° e realizzata nelle finiture laccato opaco, laccato lucido, rovere moro e rovere tabacco.

GB — A family of bedside tables and chests of drawers characterized by refined 45° joints and produced with matt or gloss lacquer, Dark Oak or Tobacco Oak finishes.

F — Série composée de tables de nuit et de commodes se caractérisant par de très raffinées assemblages à 45° et réalisés dans les finitions en laqué mat, laqué brillant, en chêne foncé et en chêne tabac.

D — Nachttischchen und Kommoden mit abgeschrägten Verbindungen im Winkel 45°; Finishing matt oder glänzend lackiert, dunkle Eiche und Eiche Tabak.

ES — Esta familia de mesas de noche y cómodas sobresale por las uniones refinadas a 45°. Viene en los acabados lacados mate, lacado brillante, roble oscuro y roble Tabaco.

Pouf

—CRS Lema



L. 460 H. 400 P. 460
W. 18" H. 15¾" D. 18"



Ø 580 H. 320
Ø 22¾" H. 12½"

IT — Morbide sedute imbottite rivestite in tessuto, ecopelle, pelle o cavallino, si rivelano utili accessori per il completamento dell'arredo.

GB — Soft, padded seats upholstered in fabric, leather, eco leather or horsehide, which make useful accessories to put the last touches to furnishings.

F — Ces deux sièges rembourrés et revêtus de tissu ou de cuir naturel ou synthétique constituent des accessoires utiles pour compléter la décoration.

D — Vielseitige und ausgesprochen bequeme, leicht verspielte Sitzelemente mit Bezug aus Stoff, Ökoleder, Leder oder Fohlenfell.

ES — Estos asientos mullidos, acolchados y tapizados en tela, polipiel, piel o piel de potro, son unos accesorios útiles que permiten completar la decoración.

Quarantacinque

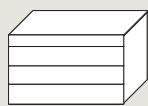
—CRS Lema



L. 600 H. 140 P. 480
W. 23½" H. 5½" D. 19"



L. 600 H. 350 P. 480
W. 23½" H. 13¾" D. 19"



L. 1200 H. 720 P. 540
W. 47¼" H. 28¾" D. 21¼"



L. 1200 H. 100/180 P. 586
W. 47¼" H. 4" / 7" D. 23"

IT — Una famiglia di comodini e cassettini con raffinate giunzioni a 45°, disponibile nelle finiture laccato opaco Lemacolortrend.

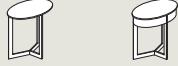
GB — A family of side tables and chests of drawers with refined 45° joints, available in matt lacquer finishes from the Lemacolortrend range.

F — Une série de tables de nuit et de commodes aux très raffinés assemblages à 45°, disponible dans les finitions laquées mates Lemacolortrend.

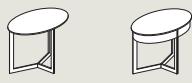
D — Nachttische / Kommoden mit abgeschrägten Verbindungen im Winkel 45°; lieferbar in den Tönen der Lemacolortrend-Palette für Mattlackierung.

ES — Una familia de mesas de noche y cómodas con uniones refinadas a 45°. Está disponible con los acabados lacados mate Lemacolortrend.

Sign
—Studio Kairos



Ø 450 H. 300/480
Ø 17¾" H. 11¾"/19"



Ø 600 H. 300/480
Ø 23½" H. 11¾"/19"

IT — Il tavolino Sign è proposto in versione semplice o con cassetto. La struttura è in metallo finitura bronzo o cromato lucido; il top e il cassetto possono essere laccati opachi o lucidi, a scelta fra i colori Lemacolortrend e Lemacolorlucido. La versione semplice può essere anche in essenza rovere Carbone o rovere tabacco.

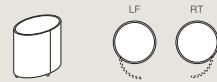
GB — The Sign table is available in a standard version or with a drawer. The metal structure has a bronze or polished chrome finish. The top and the drawer can be matt or gloss lacquered choosing from the Lemacolortrend and Lemacolorlucido colour range. The standard version can also be in Carbone Oak or Tobacco Oak.

F — La table basse Sign est proposée en version simple ou à tiroir. La structure est en métal à finition bronze ou chromé brillant. Le plateau et le tiroir sont laqués mats ou brillants, dans l'une des couleurs Lemacolortrend ou Lemacolorlucido. La version simple peut également être en chêne Carbone ou en chêne tabac.

D — Der Beistelltisch der Linie wird mit oder ohne Schublade angeboten. Rahmen wahlweise aus Metall im Finishing Bronze oder verchromt und poliert; Oberplatte und Schublade matt- oder glanzlackiert in den Tönen der Lemacolortrend-Palette lieferbar. In der Version ohne Schublade auch aus Eiche Carbone oder Tabak.

ES — La mesa baja Sign está disponible con o sin cajón. La estructura es metálica, con acabado de bronce o cromado brillante. La encimera y el cajón se pueden lacar con acabado mate o brillante, en uno de los colores Lemacolortrend y Lemacolorlucido. La versión sin cajón también puede ser de madera de roble Carbone o de roble Tabaco.

Top
—Ludovica e
Roberto Palomba



L. 450 H. 480 P. 450
W. 17¾" H. 19" D. 17¾"

IT — Comodini cilindrici con apertura ad anta curva e ripiano tondo all'interno. Disponibili in laccato opaco Lemacolortrend.

GB — Cylindrical side tables with a curved door opening and a round shelf within. Available in the matt lacquer finish from the Lemacolortrend range.

F — Tables de nuit cylindriques à ouverture à porte arrondie et étagère ronde à l'intérieur. Disponibles en laqué mat Lemacolortrend.

D — Praktische Nachtischchen in Form eines Zylinders mit im Kreis gebogener Tür und kreisrundem Innenfach. Lieferbar matt lackiert in den Tönen der Lemacolortrend-Palette.

ES — Mesas de noche cilíndricas, con puerta curva y estante redondo interior. Están disponibles con los acabados lacados mate Lemacolortrend.



Carta 750



Latte 405



Cigno 700 / Bianco 400



Calcare 801



Cipria 460



Ombra 803



Cacao 461



Caffé 903



Fumo 906



Sabbia 910



Pomice 905



Grafite 918



Lavagna 713



Panna 754



Canapa 707



Banana 810



Paglia 706



Senape 462



Orzo 812



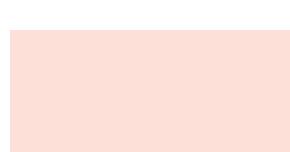
Mandarino 463



Ginger 474



Fucsia 473



Petalo 472



Tulipano 465



Amarena 828



Bruciato 477



Vinaccia 829



Kiwi 470



Prato 475



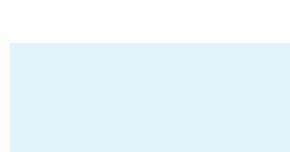
Kaki 839



Fango 471



Avio 476



Polvere 466



Pavone 467



Ciano 468



Oceano 855



Oltremare 469

—Lema colorlucido



Paper 227



Bianco 200



Piuma 221



Nocciola 213



Grigio 205



Scoglio 212



Nero 215



Beige 211



Girasole 229



Papaia 228



Ciliegia 216



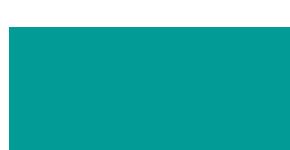
Bordeaux 220



Felce 226



Alga 222



Oriente 225



Turchino 224



Navy 230



Rovere Tabacco



Rovere Carbone



Rovere Moro

—Lema Legni

Art direction, design

—Graph.X

Foto

—Santi Caleca

Styling

—Patrizia Cantarella
con Rossella Ballabio

Testi

—Calamus

Stampa

—O.G.M. SpA 2012

Thanks to

Altai

Artemide

Oluce

Lema s.p.a.

22040 Alzate Brianza

Como - Italy

Strada Statale

Briantea n°2

t +39.031.630.990

f +39.031.632.492

lemamobili.com

LEMA s.p.a.

22040 Alzate Brianza
Como – Italy
Strada Statale
Briantea n° 2
t +39 031 630 990
f +39 031 632 492
lemamobili.com